

SOCIÉTÉ
DU
FAMILISTÈRE DE GUISE

COLIN & C^{IE}

à GUISE, FRANCE (Aisne)

à BRUXELLES, BELGIQUE

APPAREILS
NOUVEAUX

1810

ANCIENNE MAISON
GODIN

Fondée en 1840



Ancienne Maison **GODIN**

Fondée en 1840

SOCIÉTÉ DU FAMILISTÈRE DE GUISE

Capital : Cinq Millions Sept Cent Cinquante Mille Francs

COLIN & C^{IE}

à GUISE (Aisne)

et à BRUXELLES, 158, Quai des Usines

FONDERIES, ÉMAILLERIES et MANUFACTURES

D'Appareils de Cuisine, de Chauffage, d'Hygiène
de Bâtiment et d'Assainissement

CHAUFFAGE A VAPEUR

APPAREILS NOUVEAUX
1910

NE FIGURANT PAS DANS L'ALBUM GÉNÉRAL DE
JANVIER 1909

USINES : à GUISE (Aisne)
à BRUXELLES, 158, Quai des Usines

MAGASINS D'ÉCHANTILLONS
à AMSTERDAM, Singel, 552

VUE D'UNE CUISINIÈRE N^o 178^c à 180^cVUE D'UNE CUISINIÈRE N^o 178^e à 180^e

CUISINIÈRES ÉMAILLÉES

entièrement en fonte

N^{os} 178^c, 179^c et 180^ctoujours en émail céramique,
sans appliques aux portesN^{os} 178^e, 179^e et 180^etoujours en émail uni,
avec appliques émaillées et décorées
aux portes

Ces cuisinières sont spéciales pour l'usage de la houille. Le foyer est rond, à gauche, et porte une grille verticale en avant. Le four est chauffé directement par le rayonnement du foyer. Les portes sont abattantes; la buse peut être placée à volonté dessus ou derrière.

Cuisinières n^{os} 178^c, 179^c et 180^c

Dans ces cuisinières, la devanture et les côtés sont ornés d'un dessin imitant un assemblage de carreaux et venu de fonte avec eux.

Elles sont livrées, sauf avis contraire avec la devanture seule en émail céramique et ne peuvent jamais se fournir, ni avec appliques aux portes, ni en émail uni.

Sur demande, elles peuvent être livrées :

1° Avec les côtés, les pieds de devant et de derrière et le fond bavette émaillés comme la devanture.

2° Avec les pieds de devant et de derrière et le fond bavette émail noir ou nickelés.

3° Avec dessus à biseau.

4° Avec dessus spécial pour tampon à queue.

5° Avec emballage spécial sous charpente.

Cuisinières n^{os} 178^e, 179^e et 180^e

Dans ces cuisinières, la devanture et les côtés sont unis, sans dessin, mais avec appliques en fonte émaillée et décorée rapportées dans les portes.

Elles sont livrées, sauf avis contraire, avec la devanture seule en émail uni. Quelle que soit la couleur choisie, les appliques des portes sont invariablement en décor bleu sur fond ivoire.

Ces cuisinières ne se font jamais en émail céramique, ni avec carrelage venu de fonte comme les cuisinières n^{os} 178^c à 180^c décrites ci-dessus.

Sur demande, elles peuvent être livrées comme il est indiqué aux § 1^{er} à 5^{es} relatifs aux cuisinières 178^c à 180^c.

Nota. — Dans les cuisinières 178^c à 180^c, et 178^e à 180^e, les galeries sont toujours nickelées.

DIMENSIONS DES CUISINIÈRES

| N ^{os} | 178 ^c | 179 ^c | 180 ^c | N ^{os} | 178 ^c | 179 ^c | 180 ^c | | | | |
|--|--------------------|--------------------|--------------------|-----------------------|--------------------|--------------------|--------------------|-----------------|--------------------|--------------------|--------------------|
| | 178 ^e | 179 ^e | 180 ^e | | 178 ^e | 179 ^e | 180 ^e | | | | |
| Largeur avec galeries (dessus ordinaire) ... | 0 ^m 780 | 0 ^m 825 | 0 ^m 865 | Largeur | 0 ^m 320 | 0 ^m 330 | 0 ^m 350 | | | | |
| Largeur sans galeries (—) ... | 0 ^m 680 | 0 ^m 725 | 0 ^m 765 | | | | | | | | |
| Largeur sans galeries (dessus à biseau) ... | 0 ^m 70 | 0 ^m 760 | 0 ^m 790 | | | | | | | | |
| Profondeur (dessus ordinaire) ... | 0 ^m 450 | 0 ^m 470 | 0 ^m 485 | | | | | Profondeur | 0 ^m 330 | 0 ^m 350 | 0 ^m 370 |
| Profondeur (dessus à biseau) ... | 0 ^m 460 | 0 ^m 480 | 0 ^m 500 | | | | | Hauteur | 0 ^m 210 | 0 ^m 230 | 0 ^m 245 |
| Hauteur ... | 0 ^m 710 | 0 ^m 735 | 0 ^m 760 | | | | | | | | |
| Diamètre extérieur de la buse ... | 0 ^m 125 | 0 ^m 132 | 0 ^m 139 | | | | | | | | |

MODÈLES DÉPOSÉS

CUISINIÈRES UNIES EN FONTE ÉMAILLÉE ET DÉCORÉE

N^{OS} 282, 283, 284, 285 ET 286



Ces cuisinières sont de mêmes formes et dimensions que celles représentées et décrites page 32 de l'album général de Janvier 1909. Elles possèdent aux panneaux et portes, des décors qui remplacent ceux qui sont représentés à la gravure du bas de la page 32 de notre album.

Ces cuisinières peuvent se fournir, avec devanture, côtés et pieds, en émail gris perle ou ivoire, à l'exclusion des autres couleurs.

Demandées en gris perle, elles sont livrées avec dessins en noir.

Demandées en ivoire, elles sont ornées de dessins coloriés d'un très bel aspect.

Le dessin ci-dessus représente une cuisinière en émail ivoire.

Nota. Les cuisinières ornées ne peuvent se faire émaillées et décorées.

DIMENSIONS DES CUISINIÈRES UNIES, ORNÉES ET ÉMAILLÉES

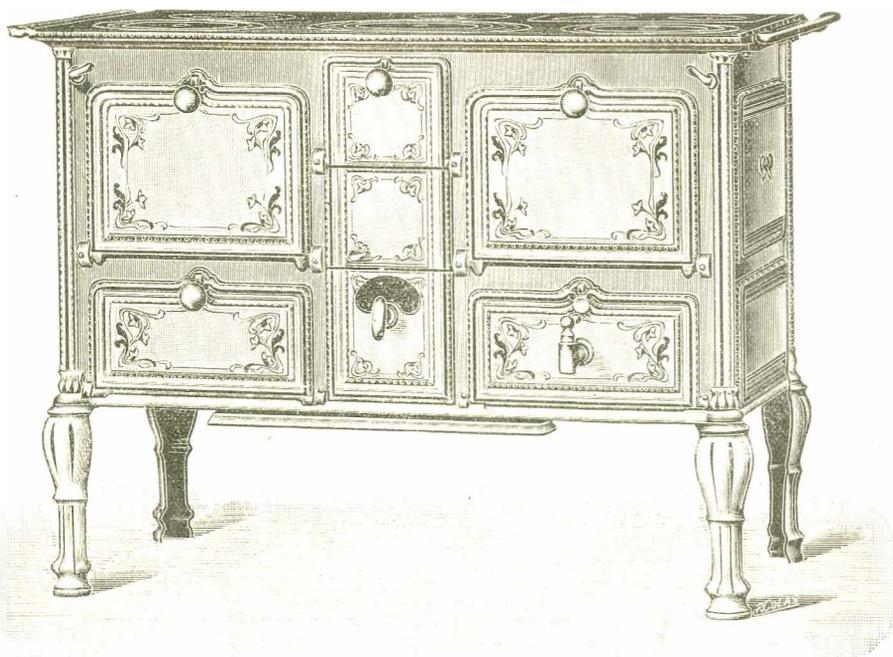
| N ^{OS} ... | 282 | 283 | 284 | 285 | 286 |
|------------------------------------|----------|----------|----------|-----------|-----------|
| Largeur avec galeries..... | 775 | 815 | 865 | 910 | 1 015 |
| — sans —..... | 675 | 715 | 765 | 840 | 915 |
| Profondeur..... | 410 | 415 | 485 | 530 | 580 |
| Hauteur..... | 685 | 705 | 735 | 755 | 785 |
| Diamètre extérieur de la buse..... | 125 | 125 | 125 | 132 | 139 |
| Chaudière contenant..... | 7 litres | 7 litres | 9 litres | 14 litres | 18 litres |
| DIMENSIONS DES FOURS | | | | | |
| Largeur..... | 270 | 290 | 320 | 350 | 405 |
| Profondeur..... | 305 | 340 | 375 | 390 | 410 |
| Hauteur..... | 190 | 200 | 200 | 215 | 240 |

Modèles Déposés

CUISINIÈRES UNIES EN FONTE ÉMAILLÉE ET DÉCORÉE

N^{OS} 291, 292 ET 293, sans chaudière

N^{OS} 294, 295 ET 296, avec chaudière.



Ces cuisinières sont de mêmes formes et dimensions que celles représentées et décrites pages 34 et 35 de l'album général de Janvier 1909. Elles possèdent, aux panneaux et portes des décors qui remplacent ceux qui sont représentés à la gravure du bas de la page 35 de notre album.

Ces cuisinières peuvent se fournir, avec devanture, côtés et pieds en émail gris perle ou ivoire, à l'exclusion d'autres couleurs.

Demandées en gris perle, elles sont livrées avec dessins en noir.

Demandées en ivoire, elles sont ornées de dessins coloriés d'un très bel aspect.

Le dessin ci-dessus représente une cuisinière en émail ivoire.

Nota. — Les cuisinières ornées ne peuvent se faire émaillées et décorées.

DIMENSIONS DES CUISINIÈRES

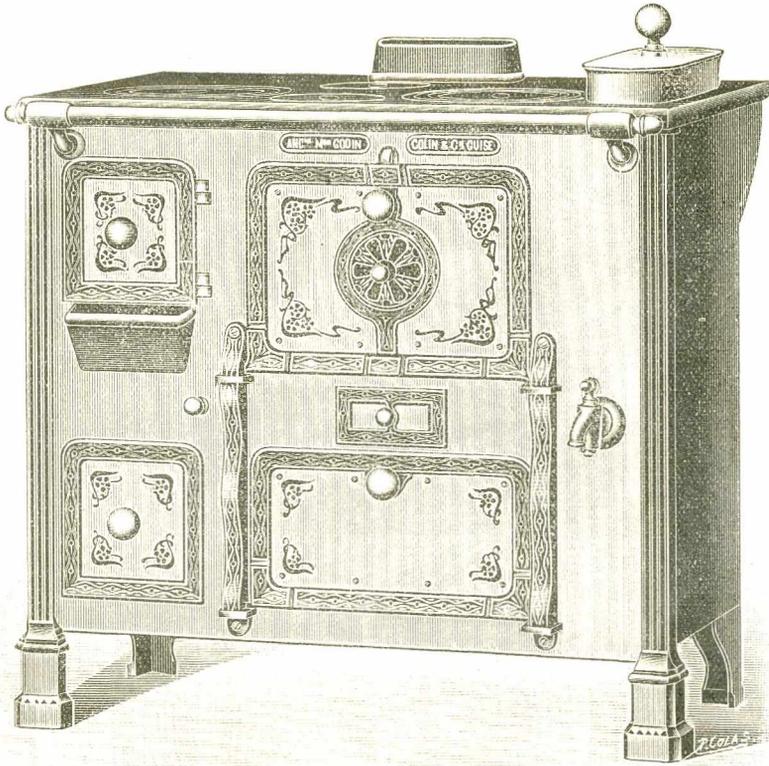
| N ^{OS} ... | 291 | 292 | 293 | 294 | 295 | 296 |
|-------------------------------|-------|-------|-------|-------------|-----------|-------------|
| Largeur avec galeries..... | 1 000 | 1 100 | 1 200 | 1 000 | 1 100 | 1 200 |
| — sans —..... | » 900 | 1 000 | 1 100 | » 900 | 1 000 | 1 100 |
| Profondeur..... | » 505 | » 560 | » 605 | » 505 | » 560 | » 605 |
| Hauteur..... | » 770 | » 820 | » 865 | » 770 | » 820 | » 865 |
| Diamètre extérieur de la buse | » 139 | » 153 | » 153 | » 139 | » 153 | » 153 |
| Chaudière contenant..... | » | » | » | 12 lit. 1 2 | 17 litres | 22 lit. 1 2 |
| DIMENSIONS DES FOURS | | | | | | |
| Largeur..... | » 280 | » 315 | » 350 | » 280 | » 315 | » 350 |
| Hauteur..... | » 205 | » 225 | » 250 | » 205 | » 225 | » 250 |
| Profondeur du four de droite. | » 430 | » 475 | » 570 | » 305 | » 325 | » 350 |
| — — gauche..... | » 430 | » 475 | » 570 | » 430 | » 475 | » 525 |

Modèles Déposés

CUISINIÈRES EN FONTE ET TÔLE, ÉMAILLÉES ET DÉCORÉES

N^{os} 600, 601, 602, 603 et 604, avec foyer à gauche.

N^{os} 600^D, 601^D, 602^D, 603^D et 604^D, avec foyer à droite.



Ces cuisinières sont de mêmes formes et dimensions que celles représentées et décrites pages 48 et 49 de l'album général de Janvier 1909.

Les panneaux des portes sont toujours en fonte émaillée et décorée en bleu sur fond ivoire.

Les cuisinières Nos 600 à 604 et 600^D à 604^D, demandées émaillées et décorées, sont toujours livrées avec devanture seule émaillée uni ou céramique.

Sauf indications contraires, cette devanture est émaillée en ivoire.

Les encadrements des portes, colonnes, boutons, rosace et robinet sont toujours nickelés.

DIMENSIONS DES CUISINIÈRES

| | N ^{os} ... | 600 | 601 | 602 | 603 | 604 |
|--------------------------------------|---------------------|------------------|------------------|------------------|------------------|------------------|
| | | 600 ^D | 601 ^D | 602 ^D | 603 ^D | 604 ^D |
| Largeur..... | » | 620 | 720 | 820 | 920 | 1 020 |
| Profondeur..... | » | 480 | 500 | 530 | 560 | 580 |
| Hauteur..... | » | 750 | 750 | 750 | 750 | 750 |
| Circonférence extér. de la buse..... | » | 160 | 480 | 500 | 525 | 550 |
| Chaudière contenant..... | | 6 litres | 7 litres | 9 litres | 11 lit. | 13 Lt. |
| DIMENSIONS DES FOYERS | | | | | | |
| Largeur..... | » | 300 | 320 | 350 | 390 | 430 |
| Profondeur..... | » | 380 | 390 | 410 | 420 | 440 |
| Hauteur..... | » | 230 | 230 | 230 | 230 | 230 |

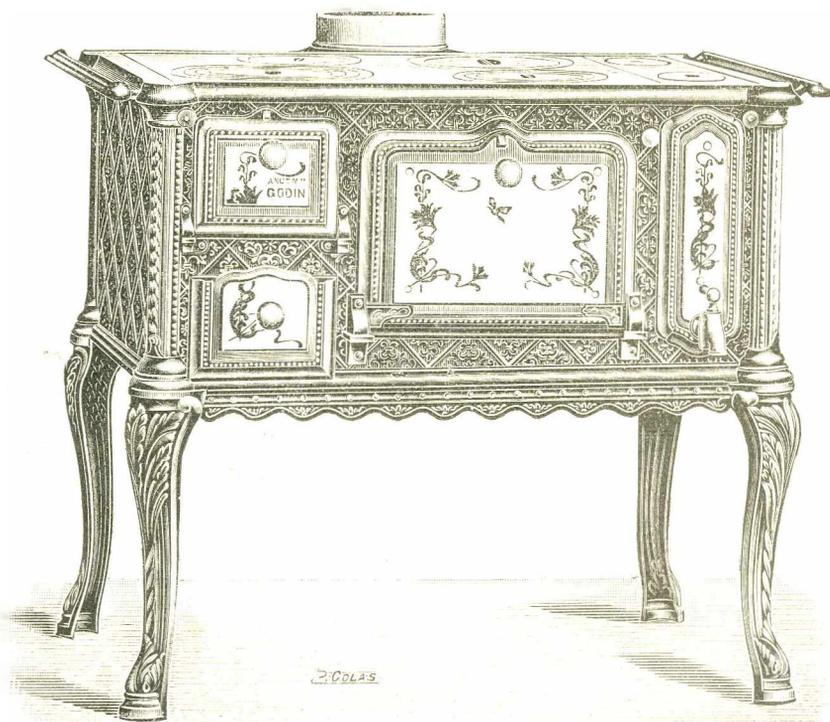
MODÈLES DÉPOSÉS

CUISINIÈRES émaillées et décorées

N^{os} 699^D, 700^D, 701^D et 702^D (Brevetées S. G. D. G.) avec four à parois mobiles en tôle, à étuve

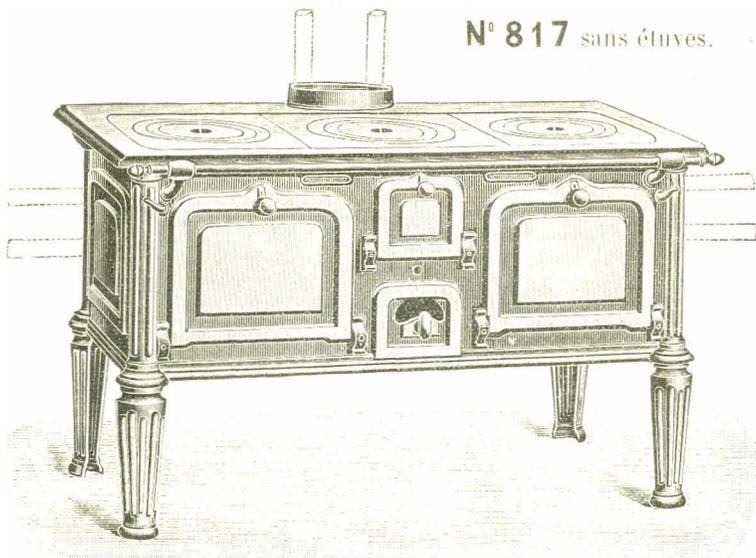


N^{os} 703^D, 704^D, 705^D et 706^D (Brevetées S. G. D. G.) avec four à parois mobiles en tôle, sans étuve



Voir page 9, la description de ces Cuisinières
MODELES DÉPOSÉS

Cuisinières avec bouilleur en tôle d'acier soudée pour bains



N° 817 sans étuves.

Les Cuisinières N°s 817 et 865 sont de même forme, mais de dimensions plus petites que les cuisinières N°s 818 et 866 figurées et décrites page 63 de l'album général de Janvier 1909.

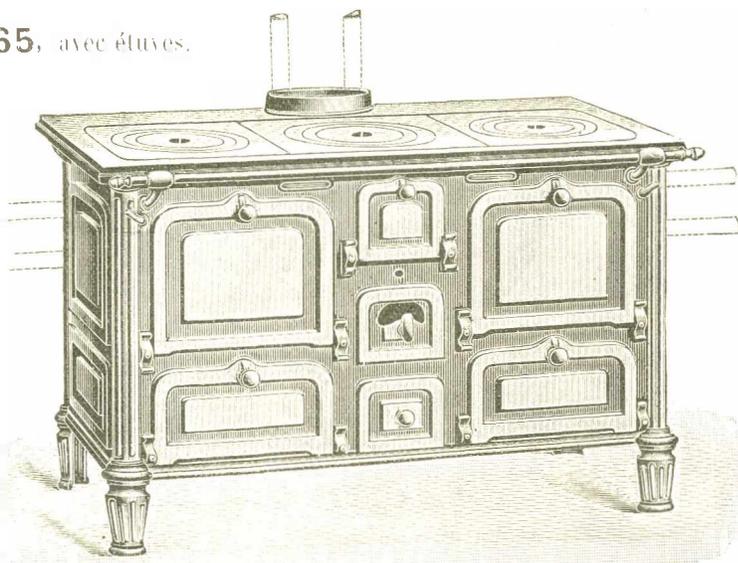
Elles sont toujours livrées avec bouilleur en tôle d'acier soudée, pour distribution d'eau chaude.

N° 865, avec étuves.

Les Cuisinières N° 817 et 865 sont fournies, **sauf avis contraire**, avec encadrements des portes et crapaudines lissés et barre en cuivre nickelé sur le devant.

Sur demande, elles peuvent être fournies :

- 1° Avec encadrements des portes et crapaudines polis.
- 2° Nickelées, c'est-à-dire avec encadrements des portes et crapaudines nickelés.
- 3° Avec colonnes et pieds émail noir.
- 4° Avec étagères N° 1 ou 2 (Voir album général, pages 38, 39 et 42).
- 5° Avec braisière (Voir page 37).
- 6° Avec les accessoires : réservoir d'eau à remplissage automatique, console et réservoir d'eau chaude, figures page 84 de l'album général de Janvier 1909.



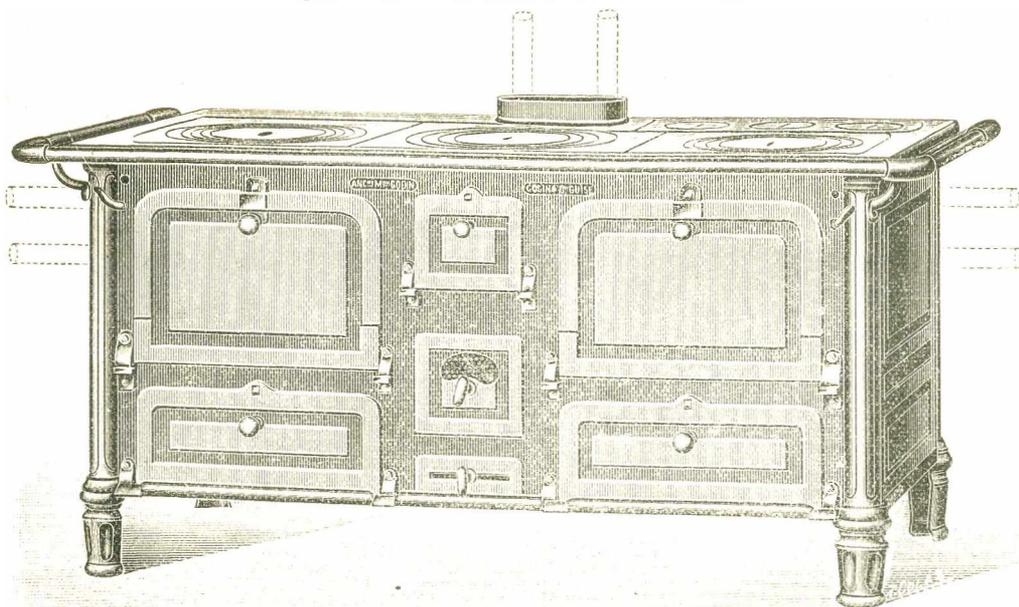
| DIMENSIONS DES CUISINIÈRES | | N° | 817-865 | 818-866 |
|-------------------------------------|--|----|---------|---------|
| Largeur | | | 1 170 | 1 260 |
| Profondeur | | | » 590 | » 650 |
| Hauteur | | | » 760 | » 800 |
| Circonférence extérieure de la buse | | | » 555 | » 610 |
| DIMENSIONS DES FOURS DU HAUT | | | | |
| Largeur | | | » 340 | » 375 |
| Profondeur du four de droite | | | » 320 | » 370 |
| — de gauche | | | » 455 | » 500 |
| Hauteur | | | » 270 | » 295 |
| DIMENSIONS DES ÉTUVES | | N° | 817 | 818 |
| Largeur | | | » 340 | » 375 |
| Profondeur du four de droite | | | » 350 | » 500 |
| — de gauche | | | » 520 | » 570 |
| Hauteur | | | » 175 | » 175 |

CUISINIÈRES N^{OS} 831 ET 832

pour Hôtels. Restaurants. Hôpitaux, etc.

avec bouilleur en tôle d'acier soudée

pour distribution d'eau chaude.



Ces cuisinières de construction très robuste, sont de mêmes formes et dimensions que les cuisinières N^{OS} 631 et 632 figurées et décrites page 54 de l'album général de Janvier 1909.

Elles sont munies d'un bouilleur permettant l'installation d'un service d'eau chaude dans les maisons bourgeoises, hôtels, restaurants, hôpitaux, etc.

Le bouilleur est en tôle d'acier soudée au chalumeau oxyhydrique. Il est chauffé directement par le foyer et le retour de flamme. Il est muni de deux tubulures avec brides débouchant derrière la cuisinière.

Les tuyaux aboutissant au bouilleur peuvent être amenés soit verticalement, soit horizontalement, à droite ou à gauche.

Le bouilleur peut être facilement retiré de la cuisinière.

La tubulure inférieure est pour l'arrivée de l'eau froide et la tubulure supérieure pour le départ de l'eau chaude. Un tampon autoclave placé derrière permet le nettoyage complet du bouilleur sans qu'il soit besoin de le retirer.

Les cuisinières avec bouilleur et en particulier les cuisinières N^{OS} 831 et 832 sont toujours livrées sans chaudière.

| DIMENSIONS DES CUISINIÈRES | | | DIMENSIONS DES FOURS | | |
|-------------------------------|-------|-------|--|-----|-----|
| N ^{OS} | 831 | 832 | N ^{OS} | 831 | 832 |
| Largeur | 1 500 | 1 750 | Largeur } four de droite Profondeur } — gauche Hauteur | 455 | 555 |
| Profondeur | 720 | 850 | | 640 | 760 |
| Hauteur | 800 | 810 | | 550 | 670 |
| Circonférence ext. de la buse | 660 | 660 | | 310 | 320 |

MODÈLES DÉPOSÉS



CUISINIÈRES ÉMAILLÉES ET DÉCORÉES

Brevetées S. G. D. G.

N^{os} 699^D, 700^D, 701^D et 702^D, avec four à parois mobiles en tôle, avec étuve.

N^{os} 703^D, 704^D, 705^D et 706^D, avec four à parois mobiles en tôle, sans étuve.

Ces cuisinières sont de même forme et dimensions que celles figurées pages 57 et 58 de l'Album général de Janvier 1909.

Elles se livrent toujours émaillées, soit la devanture seule, soit devanture et côtés.

Les encadrements des portes et panneaux sont toujours nikelés et l'intérieur est toujours livré en tôle émaillée et décorée fond ivoire.

Les cuisinières n^{os} 699^D à 702^D et 703^D à 706^D ne se livrent jamais en fonte ordinaire. Elles peuvent se livrer sur demande, avec porte à rôtir.

| DIMENSIONS DES CUISINIÈRES | | | | |
|-------------------------------------|------------------------------------|------------------------------------|------------------------------------|------------------------------------|
| N ^{os} ... | 699 ^D -703 ^D | 700 ^D -704 ^D | 701 ^D -705 ^D | 702 ^D -706 ^D |
| Largeur avec galeries | 820 | 920 | 1 020 | 1 100 |
| Largeur sans galeries | 700 | 800 | 900 | 1 000 |
| Profondeur totale | 575 | 630 | 670 | 700 |
| Hauteur totale à usage | 800 | 800 | 800 | 800 |
| Hauteur totale sans étuve | 760 | 760 | 760 | 760 |
| Circonférence extérieure de la base | 430 | 430 | 490 | 520 |
| Glaucière contenant | 9 litres | 12 litres | 16 litres | 18 litres |

| DIMENSIONS DU FOUR | | | | | DIMENSIONS DE L'ETUVE | | | | |
|---------------------|------------------------------------|------------------------------------|------------------------------------|------------------------------------|-----------------------|------------------|------------------|------------------|------------------|
| N ^{os} ... | 699 ^D -703 ^D | 700 ^D -704 ^D | 701 ^D -705 ^D | 702 ^D -706 ^D | N ^{os} ... | 699 ^D | 700 ^D | 701 ^D | 702 ^D |
| Largeur | 280 | 310 | 370 | 420 | Largeur | 450 | 500 | 550 | 580 |
| Profondeur | 140 | 180 | 250 | 270 | Profondeur | 360 | 380 | 350 | 370 |
| Hauteur | 220 | 220 | 220 | 220 | Hauteur | 290 | 290 | 290 | 290 |

CHEMINÉES AU BOIS

N^{os} 180, 181 et 182

Ces cheminées sont livrées, sauf indications contraires, en fonte ordinaire. Sur demande, elles peuvent être émaillées de toute couleur et d'une seule nuance.

Le foyer est spacieux. Il est en fonte. Les portes sont garnies de mica. Le cendrier est mobile. Un tampon est disposé sous le couvercle.



| DIMENSIONS | N ^{os} ... | 180 | 181 | 182 |
|--|---------------------|-----|-----|-----|
| Hauteur totale | | 670 | 810 | 850 |
| Largeur totale | | 580 | 600 | 630 |
| Profondeur totale | | 420 | 450 | 510 |
| Largeur intérieure du foyer | | 360 | 400 | 440 |
| Profondeur int ^{er} du foyer | | 230 | 240 | 255 |
| Circonf ^{er} ext ^{er} de la base | | 510 | 590 | 750 |
| Haut. du sol au-des. de la base | | 685 | 700 | 700 |

MODÈLES DÉPOSÉS

FOYER HYGIÉNIQUE A FEU CONTINU ET VISIBLE

N° 306^B

Le foyer hygiénique N° 306B remplace le foyer N° 306 figuré et décrit pages 157 à 159 de l'album général de Janvier 1909.

Il est de même forme générale et dimensions que le N° 306, mais comporte quelques modifications dans le foyer et la façade et dans le fonctionnement.

Dans la façade notamment, l'unique porte qui, dans le N° 306, découvrait à la fois le foyer et le cendrier, est remplacée par deux portes distinctes et indépendantes, ainsi que le montre la gravure ci-dessus.

Dans le fonctionnement, la présence d'un tube de chargement en fait un foyer qui **donne absolument les mêmes résultats** que les autres N°s 305, 307, 308, 309, 310, 315, 317 à 320, 322 à 325, etc..

Le foyer hygiénique N° 306B se fournit de toutes les façons indiquées pour le foyer N° 306, page 159 de l'album général.

| DIMENSIONS DU FOYER HYGIÉNIQUE | N° | 306B |
|--|--------------|-------|
| Hauteur | » | 740 |
| Largeur | » | 620 |
| Profondeur de la devanture ou partie ornée | » | 295 |
| — de la devanture et du derrière | » | 355 |
| Distance du sol au dessus de la buse | » | 415 |
| Circonférence extérieure de la buse | » | 320 |
| Contenance en coke | kilos | 6 » |
| Capacité chauffée environ | Mètres cubes | 125 » |

Modèles Déposés

FOYERS HYGIÉNIQUES A FEU CONTINU ET VISIBLE

Style Louis XV

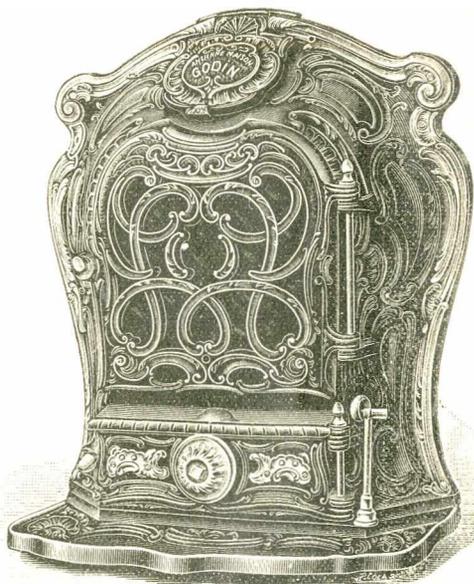
N° 336

Toujours livré sans appliques.



N° 336 B

Toujours livré avec appliques.



Les foyers hygiéniques n° 336 et 336 B sont spéciaux pour l'usage du coke, de l'anthracite et des boulets.

Ils se font à pieds et, **sur demande**, à roulettes. Ils possèdent une grille ovale à mouvement de va-et-vient. Cette dernière peut être remplacée très facilement en cas de besoin. Pour cela, ouvrir la porte de cendrier, tourner dans le sens convenable le bouton qui maintient la grille horizontale et laisser baisser doucement cette grille et son support. Dévisser l'anneau de dégrillage, soulever la grille de manière à faire sortir le tourillon de son logement, pousser la tige de l'anneau dans le foyer et sortir la grille.

FOYER HYGIÉNIQUE N° 336

Ce Foyer est toujours livré sans appliques et se fournit, **sauf avis contraire**, en fonte ordinaire avec garnitures nickelées.

Sur demande, en fonte émaillée de toute couleur, unie ou céramique, en fonte marbrée ou en fonte polie et cirée.

Sur demande également, les garnitures (valve, anneau de dégrillage, clé et boutons des portes) peuvent être en cuivre poli ou en bronze poli.

FOYER HYGIÉNIQUE N° 336 B

Le Foyer hygiénique n° 336 B ne diffère du n° 336 que par quelques ornements de la façade et de la porte de cendrier, qui sont mobiles, alors que dans le n° 336 ils sont venus de fonte. Ces ornements mobiles constituent les appliques **qui en aucun cas ne peuvent se faire en fonte.**

Sauf avis contraire, le Foyer hygiénique n° 336 B est livré en fonte ordinaire, avec appliques et garnitures en cuivre poli.

Sur demande, il peut être livré en fonte émaillée de toute couleur, unie ou céramique, en fonte marbrée ou en fonte polie et cirée, avec appliques et garnitures en cuivre poli, en bronze poli ou en fonte nickelée.

Demandé émaillé ou poli et cirés sans autre indication, les appliques sont fournies en cuivre poli.

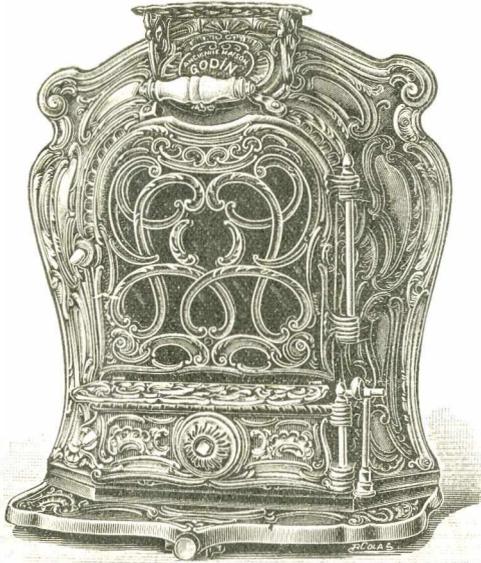
| DIMENSIONS DES FOYERS HYGIÉNIQUES | | N° 336-336 B |
|--|------------------------|--------------|
| Hauteur totale | | 0,720 |
| Largeur totale | | 0,620 |
| Profondeur de la devanture ou partie ornée | | 0,190 |
| — du derrière | | 0,080 |
| — totale (cendrier compris) | | 0,375 |
| Distance du sol au-dessus de la buse | | 0,160 |
| Circonférence extérieure de la buse | | 0,400 |
| Contenance en coke | kilos | 6,500 |
| Capacité chauffée environ | mètres cubes | 120 |

MODÈLES DÉPOSÉS

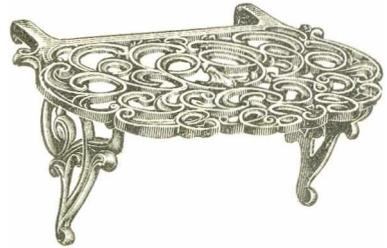
PORTE-PLATS SUPÉRIEURS N^{os} 1, 2, 3 ET 3^B
PORTE-PLATS INFÉRIEURS N^{os} 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10, 11, 12 ET 13

POUR FOYERS HYGIÉNIQUES A COMBUSTION COMPLÈTE

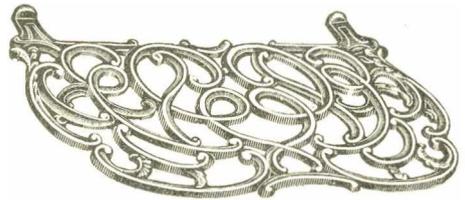
VUE D'UN FOYER HYGIÉNIQUE N^o 336 B, AVEC PORTE-PLATS
 SUPÉRIEUR N^o 2 ET INFÉRIEUR N^o 4



PORTE-PLATS SUPÉRIEURS
 N^{os} 1, 2, 3 et 3 bis.



PORTE-PLATS INFÉRIEURS
 N^{os} 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10, 11, 12 et 13



Ces nouveaux porte-plats sont d'une forme plus gracieuse que les précédents tout en étant plus faciles à appliquer aux appareils. Ils sont donc très avantageux, tout en produisant un bel effet sur les foyers hygiéniques.

Sauf avis contraire, ils se livrent en fonte nickelée et, sur demande, en cuivre poli, en cuivre nickelé ou en bronze poli.

Le tableau ci-dessous donnent les numéros des porte-plats supérieurs et inférieurs correspondant à ceux de nos foyers hygiéniques qui peuvent les recevoir.

| NUMÉROS DES FOYERS HYGIÉNIQUES | NUMÉROS | | NUMÉROS DES FOYERS HYGIÉNIQUES | NUMÉROS | |
|-------------------------------------|-----------------------------|-----------------------------|-------------------------------------|-----------------------------|-----------------------------|
| | du porte-plats supérieur | du porte-plats inférieur | | du porte-plats supérieur | du porte-plats inférieur |
| Foyer hygiénique N ^o 305 | 1 | 11 | Foyer hygiénique N ^o 319 | 2 | 12 |
| — 307 | 2 | 12 | — 320 | 1 | 12 |
| — 308 | 1 | 12 | — 322 | 1 | 7 |
| — 309 | 2 | 12 | — 323 | 1 | 8 |
| — 310 | 1 | 12 | — 324 | 3 | 9 |
| — 315 | 1 | 11 | — 325 | 3 | 10 |
| — 317 | 1 | 5 | — 327 | 1 | 5 |
| — 318 | 1 | 6 | — 336 336 b. | 2 | 4 |
| | | | — 338 | 3 bis | 13 |

Modèles Déposés

FOYER HYGIÉNIQUE A FEU CONTINU ET VISIBLE

N° 338



Le foyer hygiénique N° 338 est disposé spécialement pour brûler l'anthracite, le coke et les boulets. Il se fait à pieds et **sur demande**, à roulettes.

La grille ovale, à mouvement de va-et-vient est munie d'un dispositif permettant de la remplacer très facilement en cas de besoin. Il suffit, pour cela, d'ouvrir la porte du cendrier, de tourner, dans le sens convenable, le bouton qui maintient la grille horizontale et de laisser baisser doucement la grille et son support. Dévisser l'anneau de dégrillage, soulever la grille, de manière à faire sortir le tourillon de son logement, pousser la tige de l'anneau dans le foyer et sortir la grille.

Pour remettre la grille, faire la même opération, dans l'ordre inverse.

Dans ce foyer, la bavette est petite et réduit l'encombrement de l'appareil.

Le foyer N° 338 se livre, **sauf avis contraire**, en fonte ordinaire et à pieds.

Sur demande : En fonte émaillée noir ou couleur. Demandé simplement émaillé, il est livré en émail noir.

Les garnitures (valve, anneau de dégrillage et boutons de portes) sont toujours nickelées.

| DIMENSIONS DU FOYER HYGIÉNIQUE | | N° . . . | 338 |
|--|------------------------|----------|-----|
| Hauteur totale | | » | 735 |
| Largeur totale | | » | 635 |
| Profondeur de la devanture ou partie ornée | | » | 225 |
| — du derrière | | » | 060 |
| — totale (bavette comprise) | | » | 345 |
| Distance du sol au dessus de la buse | | » | 460 |
| Circonférence extérieure de la buse | | » | 400 |
| Contenance en coke | kilos | 6 | 500 |
| Capacité chauffée environ | Mètres cubes | 120 | » |

Modèles Déposés

FOYERS HYGIÉNIQUES A FEU CONTINU ET VISIBLE

N^{os} 340 et 341

Ces appareils ont leur foyer garni de briques réfractaires. Ils sont spéciaux pour l'usage du coke, de l'anthracite et des boulets.

La grille de fond, à mouvement de va-et-vient, montée sur pivot, peut basculer dans le cendrier.

Les portes de chargement et du cendrier sont munies d'une targette à coulisses permettant le réglage de l'air nécessaire à la combustion.

En arrière de l'appareil et sous le foyer est disposée une targette se manœuvrant extérieurement qui permet l'introduction de l'air froid dans la buse pour obtenir plus facilement la marche lente.

L'espace ménagé autour du foyer et de l'enveloppe est utilisé pour obtenir un courant d'air chaud qui sort par les ajours des panneaux.

Ces appareils sont livrés, **sauf indications contraires**: en fonte ordinaire, garnitures et bague d'encadrement nickelées, avec panneaux en tôle ordinaire perforée.

Sur demande, ils peuvent être livrés en fonte polie et cirée (jamais émaillés).

Les foyers n^{os} 340 et 341 peuvent recevoir, **sur demande**, des panneaux en tôle perforée nickelée, en cuivre poli uni ou des panneaux artistiques en cuivre poli et martelé imitation écaille, ou encore des panneaux en cuivre fondu poli ou en bronze poli.

Les garnitures et bague d'encadrement sont en cuivre poli si les panneaux sont eux-mêmes en cuivre poli ou en cuivre martelé; elles sont nickelées dans les autres cas.

| DIMENSIONS DES FOYERS HYGIÉNIQUES | N ^o . | 340 | 341 |
|---|------------------|-------|-------|
| Hauteur..... | » | 680 | » 705 |
| Largeur..... | » | 565 | » 595 |
| Profondeur de la devanture..... | » | 255 | » 275 |
| — — — — — et du derrière..... | » | 315 | » 335 |
| Diamètre extérieur de la buse..... | » | 090 | » 090 |
| Distance du sol au dessus de la buse..... | » | 475 | » 475 |
| Contenance en coke..... kilos | | 4 700 | 6 |
| Capacité chauffée environ..... mètres cubes | | 400 | 130 |

Modèles Déposés

FOYERS HYGIÉNIQUES A FEU CONTINU ET VISIBLE

N^{os} 340^B et 341^B

Les foyers hygiéniques n^{os} 340^B et 341^B diffèrent des n^{os} 340 et 341 par l'encadrement extérieur. Alors que dans les n^{os} 340 et 341 il est oblique par rapport à l'arête extérieure du foyer, dans les n^{os} 340^B et 341^B l'encadrement est perpendiculaire à cette même arête. De plus, cet encadrement, dans les n^{os} 340^B et 341^B, est entièrement en fonte et porte des panneaux fixes. Il se livre toujours de la même façon que l'appareil, tandis que dans les n^{os} 340 et 341 les panneaux sont mobiles et peuvent se livrer d'une façon différente.

Les foyers hygiéniques n^{os} 340^B et 341^B ne portent pas de baguette d'encadrement en cuivre. Un cordon venu de fonte avec l'encadrement remplace cette baguette.

Les dimensions du foyer proprement dit sont les mêmes que pour les n^{os} 340 et 341, ainsi qu'en témoignent les chiffres du tableau ci-dessous. La description faite pour les foyers n^{os} 340 et 341 s'applique aussi, quant au fonctionnement, aux n^{os} 340^B et 341^B.

Les foyers hygiéniques n^{os} 340^B et 341^B sont livrés, **sauf avis contraire** : entièrement en fonte ordinaire, garnitures nickelées. (Ils ne se font jamais avec baguette en cuivre.)

Sur demande : en fonte polie et cirée (jamais émaillée), avec garnitures nickelées, en cuivre poli ou en bronze poli.

| DIMENSIONS DES FOYERS HYGIÉNIQUES | N ^{os} .. | 340 ^B | 341 ^B |
|--|--------------------|------------------|------------------|
| Hauteur | | » 630 | » 650 |
| Largeur | | » 430 | » 460 |
| Profondeur de la devanture | | » 280 | » 295 |
| — et du derrière | | » 325 | » 340 |
| Diamètre extérieur de la buse | | » 090 | » 090 |
| Distance du sol au dessus de la buse | | » 475 | » 475 |
| Contenance en coke | Kilos | 4 700 | 6 |
| Capacité chauffée environ | mètres cubes | 100 | 130 |

Modèles Déposés

FOYERS HYGIÉNIQUES A FEU CONTINU ET VISIBLE

N^{os} 350 et 351



Les foyers hygiéniques N^{os} 350 et 351 ont le foyer garni de briques réfractaires. Ils sont spéciaux pour l'usage du coke, de l'anthracite et des boulets.

La grille de fond, à mouvement de va et vient, montée sur pivot, peut basculer dans le cendrier.

Les portes de chargement et du cendrier sont munies d'une targette à coulisses permettant le réglage de l'air nécessaire à la combustion.

En arrière de l'appareil et derrière le foyer est disposée une targette se manœuvrant extérieurement qui permet l'introduction de l'air froid dans la buse pour obtenir plus facilement la marche lente. L'espace ménagé autour du foyer et de l'enveloppe est utilisé pour obtenir un courant d'air chaud qui sort par les ajours des panneaux.

Ces appareils sont livrés, **sauf indications contraires** : En fonte ordinaire, garnitures et baguette d'encadrement nickelées, avec panneaux en fonte ordinaire ajourée.

Sur demande, ils peuvent être livrés en fonte polie et cirée : (jamais émaillés).

Les foyers N^{os} 350 et 351 peuvent recevoir, sur demande, des panneaux en fonte ajourée nickelée, en cuivre poli en bronze poli ou en fonte émaillée et décorée imitation de la céramique. Les garnitures et baguette d'encadrement sont en cuivre poli si les panneaux sont eux-mêmes en cuivre. **A moins d'indications contraires**, lorsque les foyers sont demandés avec panneaux fonte décorée, les garnitures et baguettes sont nickelées. **Sur demande**, elles peuvent être livrées en cuivre.

| DIMENSIONS DES FOYERS HYGIÉNIQUES | | | |
|---|--------------------|--------------|-----|
| | N ^o 350 | 350 | 351 |
| Hauteur | 710 | 710 | 710 |
| Largeur | 715 | 715 | 715 |
| Profondeur de la devanture | 270 | 270 | 270 |
| Profondeur de la devanture et du derrière | 320 | 320 | 320 |
| Diamètre extérieur de la buse | 090 | 090 | 090 |
| Distance du sol au dessus de la buse | 475 | 475 | 475 |
| Conte ance en coke | 1 700 | 8 | 8 |
| Capacité chauffée environ | 100 | Mètres cubes | 130 |

Modèles Déposés

CALORIFÈRES A FEU CONTINU

N° 266 uni



N° 269 orné



FOYER
 COMMUN AUX
 N°s 266-269



Ces calorifères sont disposés pour brûler de la tourbe, mais ils peuvent également brûler le coke et l'antracite.

Le foyer est en deux pièces, avec porte de chargement spacieuse permettant l'introduction d'une bouillotte. Il est le même dans les calorifères N°s 266 et 269 et ne possède pas d'anse. Le haut de la cloche du foyer est muni d'un tampon avec cerceau ; il en est de même du chapiteau.

Ces calorifères sont munis d'un cendrier placé dans le socle. La grille est mobile et manœuvrable de l'extérieur.

Il ne se font qu'à buse derrière et avec pieds mobiles.

Les calorifères N°s 266 et 269 sont livrés, sauf indications contraires : entièrement en fonte ordinaire.

Sur demande, ils peuvent être fournis :

1° Emaillés de toute couleur, uni ou céramique ;

2° Emaillés de toute couleur, avec pieds, socle, chapiteau et couvercle nickelés.

DIMENSIONS DES CALORIFÈRES

| | N°s..... | 266 | 269 |
|---|----------|-------|-------|
| Hauteur totale sans le bouton..... | | 1 035 | 1 095 |
| Diamètre du corps..... | | » 315 | » 335 |
| Diamètre extérieur de la buse..... | | » 104 | » 104 |
| Distance du sol au-dessus de la buse..... | | » 820 | » 850 |
| Capacité chauffé en m3 environ..... | | » 100 | » 100 |

Modèles Déposés

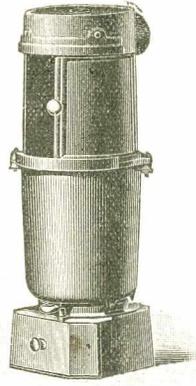
CALORIFÈRES A FEU CONTINU

N^{os} 429, 431 ET 432

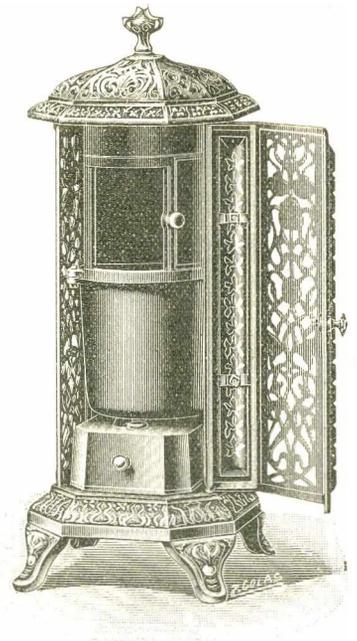
Vue extérieure



FOYER



Vue ouverte



Ces Calorifères ont à peu près le même aspect et les mêmes dimensions que les Calorifères N^{os} 329, 331 et 332, représentés page 198 de l'album général de Janvier 1909.

Ils n'en diffèrent que par les particularités suivantes : Les pieds sont mobiles. Le foyer est toujours en fonte, jamais en tôle, et se compose de 2 pièces, le foyer proprement dit et une cloche avec dessus muni d'un tampon mobile. La porte de chargement ménagée dans la cloche du foyer est de grandes dimensions et placée plus bas que dans les calorifères N^{os} 329 à 332 afin de permettre l'introduction d'une bouillotte.

Toutefois le foyer n'étant pas disposé pour être sorti de l'enveloppe extérieure, il n'est pas muni d'une anse. Il peut cependant se retirer facilement pour être nettoyé.

Le foyer est muni d'un cendrier et d'une grille mobile montée sur pivot, manœuvrable de l'extérieur.

Le réglage de l'air se fait au moyen d'une targette placée au bas du foyer, à droite.

Ils ne se font qu'à buse derrière.

Sauf avis contraire, ces calorifères sont livrés entièrement en fonte ordinaire.

Sur demande, ils peuvent être fournis :

1^o Emaillés en noir ou de toute autre couleur et d'une seule nuance.

2^o Emaillés de toute couleur avec panneaux d'angle ajourés en fonte émaillée d'une couleur différente ou nickelée.

3^o Avec pieds, socle, chapiteau et couvercle nickelés.

Le foyer de ces calorifères est disposé pour brûler de la tourbe, mais ils peuvent également brûler le coke et l'antracite.

Ces Calorifères ne peuvent pas se livrer avec panneau d'angle en fonte émaillée et décorée comme les N^{os} 329 à 332.

| DIMENSIONS DES CALORIFÈRES | N ^{os} | 429 | 431 | 432 |
|--|-----------------|-----|-------|-------|
| Hauteur totale sans le bouton..... | » | 805 | » 880 | » 920 |
| Largeur du corps..... | » | 250 | » 270 | » 285 |
| Diamètre extérieur de la buse..... | » | 083 | » 083 | » 090 |
| Distance du sol au dessus de la buse..... | » | 690 | » 745 | » 780 |
| Capacité chauffée en m ³ environ..... | 40 | » | 60 | » 80 |

MODÈLES DÉPOSÉS

CALORIFÈRE HYGIÉNIQUE A FEU CONTINU ET VISIBLE

N° 187^B

A DESSUS GLOCHE

A DESSUS PLAT



Le calorifère n° 187 B n'est autre que le calorifère n° 187 figuré et décrit page 221 de l'album général de Janvier 1909, mais il possède un foyer complètement transformé.

Ce foyer est composé principalement d'un fût en tôle résistante garni, à la partie inférieure, de briques réfractaires, A la partie supérieure est aménagé un réservoir de combustible, en fonte.

Le dessus du foyer est muni d'une ouverture pouvant recevoir un entonnoir de chargement.

Dans ce foyer, la circulation des gaz chauds est très active. La disposition des conduits de tirage rappelle celle de plusieurs de nos foyers hygiéniques.

Ces importantes transformations font du calorifère n° 187 B un appareil à feu continu, facilement réglable et très économique. Ce calorifère remplacera désormais le n° 187.

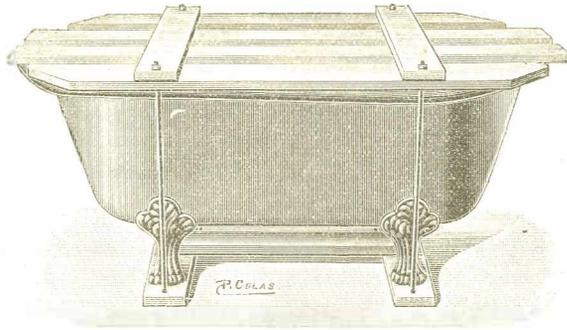
L'enveloppe extérieure n'a subi aucune modification.

Ce calorifère est livré, **sauf indications contraires**, en fonte ordinaire et dessus plat. **Sur demande**, il peut être livré : 1° En fonte émaillée de toute couleur et d'une seule nuance ; 2° En fonte émaillée de toute couleur avec panneaux et dessus émaillés d'une couleur différente, ou en fonte nickelée, en cuivre poli ou bronze poli ; 3° Avec dessus cloche. Demandé émaillé sans autre indication, il est fourni émaillé noir, panneaux nickelés, dessus plat. Demandé émaillé noir ou couleur, la porte du foyer est toujours polie et cirée.

| DIMENSIONS DU CALORIFÈRE | | N° | 187 |
|---|--|--------------|-----|
| Hauteur totale à dessus plat | | | 790 |
| — — — — — dôme | | | 850 |
| Largeur totale | | | 600 |
| Circonférence extérieure de la base | | | 400 |
| Distance du sol au dessus de la base derrière | | | 680 |
| Contenance en coke | | kilos | 7 |
| Capacité chauffée environ | | mètres cubes | 175 |

Modèles Déposés

NOUVEAUX EMBALLAGES DES BAIGNOIRES



A partir du 1^{er} janvier 1910, toutes les baignoires de notre fabrication, au lieu d'être emballées sous caisses à claires-voies, seront expédiées comme le montre la figure ci-dessus, dans des cadres démontables à retourner franco à l'usine dans les trois mois qui suivent l'expédition.

OBSERVATIONS IMPORTANTES *au sujet de la livraison des baignoires en 1910*

Sauf indications contraires, les Baignoires sont expédiées émaillées blanc intérieurement et revêtues extérieurement d'une seule couche de peinture blanche.

Quoique les prix du tarif ne comprennent pas la soupape de vidange, nous livrons toujours les baignoires, sauf avis contraire, avec une soupape nickelée N° 1 motivant une plus-value de 7 francs en facture.

Les prix du tarif ne comprennent pas l'emballage, qui sera facturé 10 francs net et repris pour la même somme s'il nous est retourné franco dans les trois mois qui suivent l'expédition.

Pour obtenir la gratuité du port au retour, c'est-à-dire pour ne payer que les 0 fr. 80 de lettre de voiture, il suffit, en remettant les emballages démontés en gare, de représenter la lettre de voiture d'arrivée et de spécifier comme désignation : « *Cadres de Baignoires démontés en retour à l'expéditeur.* »





IMP.
R. MINON
GUISE